

քաղ. երևան

«20» հոկտեմբեր 2012թ.

Հայաստանի Հանրապետության էներգետիկայի և բնական պաշարների նախարարությունը՝ ի դեմս նախարար ԱՐՄԵՆ ՄՈՎՍԻՍՅԱՆԻ, որը գործում է Հայաստանի Հանրապետության անունից, իր լիազորությունների սահմաններում (այսուհետ՝ լիազոր մարմին) մի կողմից, և «ԱԽԹԱԼԱՅԻ ԼԵՌՆԱՀԱՐՍԱՅՄԱՆ ԿՈՄԲԻՆԱՏ» ՓԲԸ տնտեսավարող սուբյեկտը (այսուհետ՝ ընդերքօգտագործող), ի դեմս ՄԱԴԵԼԻՆ-ՍԵԹՐԱԿ ԹԱՇՃՅԱՆԻ, որը գործում է իր կանոնադրության հիման վրա, մյուս կողմից, ղեկավարվելով Հայաստանի Հանրապետության քաղաքացիական օրենսգրքով, Հայաստանի Հանրապետության ընդերքի մասին օրենսգրքով (այսուհետ՝ օրենսգիրք) և այլ իրավական ակտերով, համապատասխանաբար նախարարության և տնտեսավարող սուբյեկտի կանոնադրություններով և հիմք ընդունելով Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված համապատասխան փաստաթղթերը, տրամադրվող հանքավայրի կամ հանքավայրի տրամադրվող տեղամասի կամ հանքային ջրի աղբյուրի կամ հորատանցքի շահագործման նախագիծը, կնքեցին սույն ընդերքօգտագործման պայմանագիրը (այսուհետ՝ պայմանագիր):

## 1. Ընդհանուր դրույթներ

1.1 Պայմանագիրը նախատեսում է հանքավայրը կամ հանքավայրի տեղամասը կամ հանքային ջրի աղբյուրը կամ հորատանցքը շահագործման տրամադրելու պայմանները և ժամկետները, լեռնահատկացման կոորդինատները, կամ հանքային ջրի աղբյուրի կամ հորատանցքի կոորդինատները և սանիտարական գոտու սահմանները, կողմերի իրավունքներն ու պարտականությունները, վճարների (բնօգտագործման, բնապահպանական, բնության և շրջակա միջավայրի պահպանության դրամագլխի համալրման, մշտադիտարկումների իրականացման) վճարման վերաբերյալ դրույթներ, բնապահպանական կառավարման պլանը, ընդերքօգտագործման իրավունքի դադարեցման (զգուշացման, հրաժարման, փոփոխության), համայնքի սոցիալ-տնտեսական զարգացման ոլորտում ստանձնած պարտավորությունների չափի և կատարման ժամկետների վերաբերյալ, հանքի փակման հետ կապված դրույթները, ինչպես նաև նրանց փոխհարաբերությունները կարգավորող այլ պայմաններ:

1.2 Պայմանագիրը բաղկացած է հիմնական տեքստից և N 1 հավելվածից, որը կազմում է պայմանագրի անբաժանելի մասը:

1.3 Պայմանագրով չկարգավորված հարաբերությունները, այդ թվում՝ կողմերի այլ իրավունքները կարգավորվում են օրենսգրքով, ինչպես նաև ոլորտը կարգավորող այլ իրավական ակտերով:

## 2. Պայմանագրի առարկան

2.1 Պայմանագրով՝ Լիազոր մարմինն ընդերքօգտագործողին տարեկան  
100.0 հազ.տն օգտակար հանածոյի պաշարների մարման համար

(օգտակար հանածոյի քանակը, մ<sup>3</sup>, գ/տ)

ժամանակավոր տիրապետմանն ու օգտագործմանն է հանձնում 2007թ. սեպտեմբերի 7-ից 15 տարի ժամկետով, իսկ ընդերքօգտագործողն ընդունում է

Շամլուղի պղնձի հանքավայրի

(հանքավայրի անվանումը)

(տեղամասի անվանումը կամ հանքային շրջերի աղբյուրի անվանումը կամ հորատանցքի համարը)  
հաշվեկշռային պաշարներն օգտագործման ամբողջ ժամկետի համար  
1500.0 հազ.տն

ըստ  $B+C_1+C_2$  կարգերի

(հիմնական և ուղեկից օգտակար հանածոների քանակները՝ ըստ կարգերի)

որոնք հատակագծի վրա և ըստ խորության սահմանափակվում են հետևյալ կոորդինատներով՝

- |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| 1. X=08932 Y=90870 H=1150 | 2. X=09520 Y=90862 H=1245 |
| 3. X=11220 Y=91420 H=1250 | 4. X=11160 Y=92260 H=1274 |
| 5. X=10700 Y=92980 H=1238 | 6. X=09460 Y=93085 H=960  |
| 7. X=08530 Y=93580 H=813  |                           |

(տրամադրվող պաշարների սահմանների ծայրակետային կոորդինատները)

Պղինձ -3.53%

(օգտակար հանածոյի պաշարների տեսակները (տարատեսակները)

Au-0.7գ/տ, Ag-5.88գ/տ, Se-9.1գ/տ, Te-4.2գ/տ, S-14.1% Pb-1.7%, Zn-4.96%, տես  
աղյուսակ թիվ 1(A և B էջեր)

(օգտակար հանածոյի և եռնային զանգվածից հանքարտադրատեսակի ելքը)

Լեռնահատկացման սահմանները հատակագծի վրա և ըստ խորության  
(հավելված) համաձայն Լեռնահատկացման ակտի թիվ ԼՎ-103

(ակտի համարը)

Պայմանագրի N 1 հավելվածով նշվում են ընդերքօգտագործողի  
ֆինանսական առաջարկները և նրա կողմից վճարվող  
ընդերքօգտագործման վճարները,

Պայմանագիրն ըստ անհրաժեշտության կարող է ունենալ նաև  
այլ հավելվածներ՝ օգտակար հանածոյի արդյունահանման և հումքի  
վերամշակման աշխատանքների ժամկետները, ըստ փուլերի, իսկ  
զուգահեռաբար երկրաբանական ուսումնասիրության աշխատանքներ  
կատարելու դեպքում դրանց կատարման ժամանակացույցի:

2.2 Լիազոր մարմինը երաշխավորում է, որ պայմանագրի 2.1-ին  
կետում նշված հանքավայրը կամ հանքավայրի տեղամասը գրավ դրված,  
վարձակալության, անհատույց

ՀՀ	Հանրային մարմինը	01.07.1989թ. ՊԿՀ հսկվող հաշվարկային ուղղվածներում (օպերատիվ վերահաշվարկ)			Պաշարների հաստատված գույն, մետ. Նախ. ԿՊԿ կողմից առ. 01.01.1989թ.			2007-2022թթ.							Մնացորդ		
		Հանքային (երակ.)	Պարունակիչություն Cu%	տոննա թույլ (միլիտոն)	Հանքային (երակ.)	Պարունակիչություն Cu%	տոննա թույլ (միլիտոն)	Հանքային (երակ.)	Պարունակիչություն Cu%	տոննա թույլ (միլիտոն)	Հանքային (երակ.)	Պարունակիչություն Cu%	տոննա թույլ (միլիտոն)	Հանքային (երակ.)	Պարունակիչություն Cu%	տոննա թույլ (միլիտոն)	
1	Երակ № 4	3.5	8.20	0.287	42.270	5	2.114	90-180	0.64	180-140	6.7	30.000	5.00	12.270	5.00	0.614	
2	Երակ № 5	132	4	5.280	187.290	3.40	6.368	180-215	1.00	215-180	8.10.1	150	3.40	37.290	3.40	1.268	
3	Երակ № 5բ	17.400	3.90	0.679	101.890	1.90	1.936	180-215	1.00	215-180	2.4	80.000	1.90	21.890	1.90	0.416	
4	Երակ № 7	3.000	2.40	0.072	46.700	3.60	1.681			180-140	3.6	25.000	3.60	21.700	3.60	0.781	
5	Երակ № 15	18.400	6.48	1.192	18.400	6.480	1.192	90-140	0.85	140-90	2.3	16.000	6.48	2.400	6.48	0.156	
6	Երակ № 15ա	5.700	7.140	0.407	5.700	7.14	0.407	90-140	0.85	140-90	2.3	5.000	7.14	0.700	7.14	0.050	
7	Երակ № 15բ	8.300	6.84	0.568	8.300	6.84	0.568	90-140	0.80	140-90	3	8.000	6.84	0.3	6.84	0.021	
8	Երակ № 17				9.900	3.00	0.297			180-140	1	6.000	3.00	3.900	3.00	0.117	
9	Երակ № 17ա				36.900	4.18	1.542			180-140	2	20.000	4.18	16.900	4.18	0.706	
10	Երակ № 17բ				14.900	3.91	0.583			180-140	3	7.500	3.91	7.400	3.91	0.289	
11	Երակ № 18	30.000	5.12	1.536	101.600	5.40	5.486	90-305	1.00	305-90	2.4	60.000	5.40	41.600	5.40	2.246	
12	Երակ № 19	0.800	3.75	0.030	67.300	2.40	1.615	180-215	0.50	215-180	3	10.000	2.40	57.300	2.40	1.375	
13	Երակ № 19ա-19բ				11.000	7.00	0.770	180-215	0.58	215-140	57.55	10.000	7.00	1.000	7.00	0.070	
14	Երակ № 20-20բ				3.000	6.50	0.195			180-140	1.2	3.000	6.50				
15	Երակ № 20ա	35.900	3.79	1.361	136.000	5.36	7.290			180-140	7.9.13	100.000	5.36	36.000	5.36	1.930	
16	Երակ № 22	104.800	3.03	3.175	104.800	3.03	3.175	140-215	0.50	140-90	1.2	62.000	3.03	42.800	3.03	1.297	
17	Երակ № 23	52.900	2.02	1.069	52.900	2.02	1.069			60-0	1	20.000	2.02	32.900	2.02	0.665	



օգտագործման տրված չէ, կառուցապատված կամ կառուցապատման իրավունքով ծանրաբեռնված չէ, ինչպես նաև արգելանքի տակ չի գտնվում:

2.3 Պայմանագրի գործողության ընթացքում հանքավայրի օգտագործման արդյունքում ընդերքօգտագործողի ստացած շահույթը նրասեփականության ունեն է:

### **3. Կողմերի իրավունքները և պարտականությունները**

#### **3.1 Լիազոր մարմինը իրավունք ունի՝**

3.1.1 ընդերքօգտագործողից պահանջելու հանքավայրը շահագործել ընդերքի օգտագործման և պահպանության բնագավառում ընդունված ստանդարտներին, նորմերին ու կանոններին համապատասխան:

3.1.2 գրավոր զգուշացնելու և վաղաժամկետ լուծելու պայմանագիրն օրենսգրքի 30-րդ հոդվածի համաձայն:

3.1.3 ստուգելու ընդերքօգտագործման ընթացքում երկրաբանական և մարկշեյդերական փաստագրության վարման լիարժեքությունը, օգտակար հանածոների պաշարների շարժի հաշվառման իրականացման և տեղեկատվության ներկայացման սահմանված պահանջների կատարումը:

3.1.4 ստուգելու ընդերքօգտագործման վճարների օբյեկտ համարվող փաստացի ծավալների չափաբանակների, վճարների հաշվարկման և հաշվարկ-հաշվետվությունների ներկայացման կարգի պահանջների կատարումը:

3.1.5 ստուգելու ընդերքօգտագործման պայմանագրով նախատեսված պարտավորությունների և նախագծի պահանջների կատարումը՝ բացառությամբ բնության և շրջակա միջավայրի պահպանության ոլորտում բնապահպանության բնագավառի պետական կառավարման լիազոր մարմնի իրավասությունների:

3.1.6 պահանջելու ընդերքօգտագործողից օգտակար հանածոների պաշարների լիակատար կորզում և հիմնական ու համատեղ գտնվող օգտակար հանածոների և դրանց ուղեկցող բաղադրամասերի ողջամիտ և համալիր օգտագործում կամ դրանց պահեստավորումն ու պահպանումը:

3.1.7 պահանջելու ընդերքօգտագործողից ընդերքօգտագործման իրավունքի ժամկետը լրանալուց հետո կամ դրանից հրաժարվելու դեպքում նրանց տնօրինման տակ գտնվող երկրաբանական տեղեկությունը 3 ամսվա ընթացքում հանձնել լիազոր մարմնին:

3.1.8 իրականացնելու ընդերքի տրամադրված տեղամասում երկրաբանական ուսումնասիրություններ, բացառությամբ օգտակար հանածոների հայտնաբերման նպատակով, այդ մասին առնվազն 14 օր առաջ գրավոր իրազեկելով ընդերքօգտագործման իրավունք կրողին:

3.1.9 ստուգվող սուբյեկտի ներկայացուցչի մասնակցությամբ անարգել մուտք գործելու ստուգվող սուբյեկտի գրասենյակային, արտադրական, պահեստային, լաբորատոր և այլ տարածքներ ու ստորաբաժանումներ:



3.1.10 ստուգման ընթացքում ստուգվող սուբյեկտից պահանջելու փաստաթղթեր, տվյալներ, բացատրություններ, տեղեկանքներ, ինչպես նաև վերցնելու փորձամուշներ, կատարելու կապարակներում և չափագրումներ, որոնք անմիջականորեն առնչվում են ստուգման նպատակներին:

3.1.11 ընդերքի օգտագործման և պահպանության պետական վերահսկողություն իրականացնելու տեսչական ստուգումների, ստուգումների և ուսումնասիրությունների միջոցով՝ «Հայաստանի Հանրապետությունում ստուգումների կազմակերպման և անցկացման մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքով սահմանված կարգով և ընդերքի մասին Հայաստանի Հանրապետության օրենսգրքի դրույթներին համապատասխան:

### **3.2 Լիազոր մարմինը պարտավոր է՝**

3.2.1 ընդերք օգտագործողին սահմանված կարգով տրամադրել հանքավայրին վերաբերվող փաստաթղթերը:

3.2.2 գրավոր իրազեկել ընդերք օգտագործողին առավելագույն 14 օր առաջ ընդերքի տրամադրված տեղամասում երկրաբանական ուսումնասիրության աշխատանքներ իրականացնելու համար օրենսգրքի 3-րդ հոդվածի 5-րդ կետով տրված համաձայնության մասին:

### **3.3 Ընդերք օգտագործողն իրավունք ունի՝**

3.3.1 բացառիկ իրավունքով կատարելու երկրաբանական ուսումնասիրություն և էնոնահատկացման սահմաններում, իսկ հատկացված ընդերքի տեղամասում՝ օգտակար հանածոյի արդյունահանում:

3.3.2 մտնելու ընդերքի տեղամաս և իրականացնելու նախագծով նախատեսված բոլոր աշխատանքներն օգտակար հանածոյի արդյունահանման և ուսումնասիրության նպատակով:

3.3.3 օգտակար հանածոյի արդյունահանման նպատակով կառուցելու անհրաժեշտ շենքեր, շինություններ, հաղորդակցության ուղիներ, տեղադրելու սարքավորումներ, փոխադրելու և հարստացնելու արդյունահանված օգտակար հանածոն:

3.3.4 տնօրինելու արդյունահանված օգտակար հանածոն:

3.3.5 օրենսգրքի պահանջների պահպանմամբ հանքարդյունահանման իրավունքի ընթացքում օգտագործելու սեփական գործունեության արդյունքում առաջացած արտադրական և ցանկության տերը:

3.3.6 իրեն տրամադրված օգտակար հանածոյի արդյունահանման իրավունքի շրջանակում երկրաբանական ուսումնասիրություն և իրականացնելու նպատակով քաղաքացիաիրավական պայմանագրերի կնքմամբ ներգրավելու երրորդ անձանց:

3.3.7 դիմելու և լիազոր մարմին օգտակար հանածոյի արդյունահանման պայմանագրի պայմանները փոփոխելու նպատակով, եթե հայտնվել են էապես նոր՝ նախկինում չնախատեսված հանգամանքներ:

3.3.8 վաղաժամկետ հրաժարվելու օգտակար հանածոյի արդյունահանման իրավունքից՝ կատարելով պայմանագրով և օրենսգրքով նախատեսված պարտավորությունները:

### **3.4 Ընդերքօգտագործողը պարտավոր է՝**

3.4.1 իրականացնել աշխատանքներն օգտակար հանածոյի արդյունահանման պայմանագրի և նախագծի պայմաններին համապատասխան:

3.4.2 կատարել լիազոր մարմնի և այլ իրավասու պետական մարմինների՝ օրենսդրության պահանջների պահպանման նպատակով տրված ցուցումները:

3.4.3 պահպանել օգտակար հանածոյի արդյունահանման, տեղափոխման և վերամշակման ընթացքում Հայաստանի Հանրապետությունում ընդունված ստանդարտների, նորմերի ու կանոնների պահանջները:

3.4.4 ապահովել օգտակար հանածոյի արդյունահանման նախագծի պահանջների կատարումը:

3.4.5 վարել երկրաբանական, մարկշեյդերական և այլ փաստագրություն, պահպանել դրանք ընդերքօգտագործման բոլոր ձևերի աշխատանքների ընթացքում:

3.4.6 վարել օգտակար հանածոների պաշարների ամենօրյա շարժի գրանցամատյանը:

3.4.7 ներկայացնել լիազոր մարմին օգտակար հանածոների պաշարների շարժի վերաբերյալ եռամսյակային և տարեկան հաշվետվությունները:

3.4.8 հանձնել լիազոր մարմնին անհրաժեշտ երկրաբանական տեղեկությունները:

3.4.9 հավաքել, պահպանել և լիազոր մարմնին տրամադրել ուսումնասիրված, արդյունահանված և ընդերքում կորսված օգտակար հանածոների պաշարների, դրանց պարունակած բաղադրամասերի, որակի ու քանակի մասին տվյալներ:

3.4.10 ապահովել ընդերքօգտագործման հետ կապված աշխատանքների կատարման անվտանգությունը:

3.4.11 ապահովել ընդերքի, մթնոլորտի, հողի, անտառների, ջրերի ու բնություն և շրջակա միջավայրի մյուս օբյեկտների, ինչպես նաև շինությունների և այլ կառույցների պահպանությունն ընդերքօգտագործման հետ կապված աշխատանքների վնասակար ազդեցությունից:

3.4.12 ապահովել բնության, պատմական և մշակույթի հուշարձանների պահպանությունն ընդերքօգտագործման հետ կապված աշխատանքների վնասակար ազդեցությունից:

3.4.13 ապահովել շրջակա միջավայրի վրա ազդեցության փորձաքննություն և եզրակացություններ նախատեսված պայմանները:

3.4.14 նախագծի և օգտակար հանածոյի արդյունահանման պայմանագրի համաձայն վերականգնել և բարելավել ընդերքօգտագործման հետևանքով խախտված հողամասերը (ռեկուլտիվացիա), ինչպես նաև դրանք պիտանի դարձնել:

տնտեսության մեջ օգտագործման համար կամ բերել անվտանգ վիճակի.

3.4.15 տեղեկացնել լիազոր մարմնին օգտակար հանածոյի արդյունահանման պայմանագրում չնշված օգտակար հանածոների կուտակումների հայտնաբերման մասին դրանց հայտնաբերումից հետո՝ 14 օրվա ընթացքում.

3.4.16 նոր հայտնաբերված օգտակար հանածոների արդյունահանում չիրականացնելու դեպքում իրականացնել դրա պահուստավորումը կառավարության սահմանված կարգով.

3.4.17 ապահովել հանքի փակման ծրագրի, այդ թվում՝ հանքի փակումից հետո աշխատուժի սոցիալական մեղմացման նախատեսվող միջոցառումների իրականացումը.

3.4.18 ապահովել փակվող հանքի անմիջական ազդեցության գոտում գտնվող համայնքների սոցիալ-տնտեսական մեղմացման նախատեսվող միջոցառումների իրականացումը.

3.4.19 ապահովել օգտակար հանածոյի արդյունահանված տարածքի, արդյունահանման ընթացքում առաջացած արտադրական լցակույտերի տեղադիրքի և դրանց հարակից համայնքների բնակչության անվտանգության և առողջության ապահովման նպատակով մշտադիտարկումների համար նախատեսված վճարի վճարումը.

3.4.20 ոչ ուշ, քան հինգ տարին մեկ անգամ շահագործվող հանքավայրում (տեղամասում) կոնդիցիաները և պաշարները ենթարկել վերազնահատման և ներկայացնել լիազոր մարմնի վերահաստատմանը.

3.4.21 ընդերքօգտագործման իրավունքի ժամկետը լրանալուց հետո կամ դրանից հրաժարվելու դեպքում իր տնօրինման տակ գտնվող երկրաբանական տեղեկությունը 3 ամսվա ընթացքում սահմանված կարգով հանձնել լիազոր մարմնին.

3.4.22 տեղեկացնել ընդերքօգտագործման իրավունքի իրավահջորդության մասին լիազոր մարմնին վերակազմակերպման գրանցման պահից 14 օրվա ընթացքում.

3.4.23 սկսել աշխատանքները սահմանված կարգով հողհատկացման իրավունքի տրամադրումից հետո.

3.4.24 թույլատրել լիազոր մարմնին ստուգման նպատակով անարգել մուտք գործելու գրասենյակային, արտադրական, պահեստային, լաբորատոր և այլ տարածքներում ստորաբաժանումներ.

3.4.25 տրամադրել լիազոր մարմնին ստուգման ընթացքում պահանջվող փաստաթղթեր, տվյալներ, բացատրություններ, տեղեկանքներ, ինչպես նաև թույլատրել վերցնելու փորձանմուշներ, կատարել կապարակնքում և չափագրումներ, որոնք անմիջականորեն առնչվում են ստուգման նպատակներին.

3.4.26 կատարել Հայաստանի Հանրապետության օրենքներով սահմանված բոլոր պարտականությունները.

#### **4. Զգուշացում**

4.1 Լիազոր մարմնին, օրենսգրքի 30-րդ հոդվածի համաձայն, կարող է ընդերքօգտագործողին տալ զգուշացում, եթե նա՝



4.1.1 չի կատարում օրենսգրքով նախատեսված պարտավորությունները.

4.1.2 չի կատարում ընդերքօգտագործման իրավունքի պայմանները, այդ թվում՝ պայմանագրով, նախագծով ընդերքօգտագործման իրավունքով նախատեսված

իր պարտավորությունների իրականացմանն առնչվող պայմանները՝ բացառությամբ օրենսգրքով սահմանված դեպքերի

4.1.3 չի վճարել օրենքով նախատեսված վճարները՝ սահմանված օրվանից մեկ ամսվա ընթացքում:

4.2 Լիազոր մարմինն իրավունք չունի որոշում ընդունել ու ընդերքօգտագործման իրավունքի դադարեցման մասին, եթե իրավունք կրողը գգուշացման մասին ծանուցումը ստանալուց հետո՝ ոչ ավելի, քան 90 օրվա ընթացքում վերացրել է նշված հիմքերը:

## **5. Հաշվետվություններ և տեղեկություններ**

5.1 Ընդերքօգտագործման իրավունք կրողը լիազոր մարմին օրենսգրքով, այլ օրենքներով սահմանված կարգերով պարտավոր է ներկայացնել հետևյալ հաշվետվությունները և տեղեկությունները՝

5.1.1 ընդերքօգտագործման բնագավառում բնօգտագործման վճարների հաշվարկ-հաշվետվություններ.

5.1.2 օգտակար հանածոների պաշարների տարեկան հաշվետվություններ (5-ՕՅՊՅ).

5.1.3

5.2 Հաշվետվությունների ձևերի փոփոխման դեպքում լիազոր մարմինը պարտավոր է այդ մասին տեղեկացնել ընդերքօգտագործողին՝ փոփոխությունների կատարման պահից մեկ ամսյա ժամկետում:

5.3 Ընդերքօգտագործողը սահմանված վճարների վերաբերյալ տեղեկատվությունը լիազոր մարմին է ներկայացնում Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ նախատեսված ժամկետներում, կարգով և ձևով:

## **6. Պայմանագրի ու ժիմեջ մտնելը, գործողության ժամկետը և լուծումը**

6.1 Պայմանագիրն ու ժիմեջ է մտնում կնքման պահից և գործում է թույլ տվողական գործողության ամբողջ ժամանակահատվածում, եթե պայմանագրով սահմանված հիմքերով պայմանագիրը վաղաժամկետ չի լուծվել:

6.2 Պայմանագիրը գործում է նաև ժամկետի կամ թույլ տվողությամբ տրամադրված ընդերքի տեղամասի սահմանված կարգով փոփոխության դեպքում: Եթե երկարաձգվել է թույլ տվողական պայմանների փոփոխությամբ, ապա պայմանագիրը շարունակում է գործել՝ հաշվի առնելով այդ փոփոխությունները:

6.3 Պայմանագիրը կարող է լուծվել՝

6.3.1 լիազոր մարմնի նախաձեռնությամբ՝ ընդերքօգտագործողի կողմից պայմանագրի դրույթների խախտման դեպքում:

6.3.2 ընդերքօգտագործողի նախաձեռնությամբ՝ ընդերքօգտագործողի կողմից ընդերքօգտագործման իրավունքի օբյեկտ հանդիսացող ընդերքի ամբողջ տեղամասից հրաժարվելու

դեպքում դիմում ներկայացնելու և լիազոր մարմնի կողմից հրաժարման հավաստագիր տրամադրելու դեպքում:

6.3.3 թույլ տվող թյան ժամկետի ավարտի դեպքում:

6.4 Լիազոր մարմնի կողմից թույլ տվող թյունն օրենսգրքով սահմանված դեպքերում և կարգով վաղաժամկետ դադարեցվելու դեպքում պայմանագիրը համարվում է լուծված:

## **7. Պայմանագրում փոփոխություն և կատարելու հիմքերը**

Լրահետախուզման և (կամ) շահագործական հետախուզման արդյունքում հանքավայրում պաշարների էական փոփոխության, հանքավայրի լեռնաերկրաբանական, տեխնիկա տեսակական պայմանների զգալի փոփոխման դեպքում ընդերք օգտագործողի առաջարկությամբ լիազոր մարմինը կարող է ընդերք օգտագործման իրավունքը ձևավորող փաստաթղթերում կատարել համապատասխան փոփոխություններ: Հանքավայրի շահագործման փոփոխված պայմանները ներկայացվում են առանձին (հավելված ---):

## **8. Անհաղթահարելի ուժի, ինչպես նաև կողմերի գործունեության հետևյալ կապված դեպքեր**

Պայմանագրով պարտավորություններն ամբողջությամբ կամ մասնակիորեն չկատարելու դեպքում կողմերն ազատվում են պատասխանատվությունից, եթե դա եղել է անհաղթահարելի ուժի ազդեցության արդյունք, որը ծագել է սույն պայմանագիրը կնքելուց հետո, և որը կողմերը չէին կարող կանխատեսել կամ կանխարգելել: Այդպիսի իրավիճակներ են՝ հրդեհների, ջրհեղեղների, երկրաշարժերի, փոթորիկների կամ այլ բնական աղետների, ինչպես նաև պայթյունների, պատերազմի, ահաբեկչության, քաղաքացիական պատերազմի, անկարգությունների, ապստամբության, ազգայնացման և այլ դեպքեր, որոնք անհնարին են դարձնում սույն պայմանագրով նախատեսված պարտավորությունների կատարումը:

## **9. Վեճերի լուծումը**

Պայմանագրի կատարման ընթացքում կողմերի միջև առաջացած վեճերը լուծվում են բանակցությունների միջոցով: Համաձայնություն ձեռք չբերվելու դեպքում վեճերի լուծումը կատարվում է դատական կարգով:

## **10. Ծանուցում**

Պայմանագրի գործողության ընթացքում կողմերի միջև ծանուցումները, հաղորդումները կատարումը համարվում է պատշաճ, եթե կատարված է գրավոր և տրված է առձեռն, կամ ուղարկված է պատվիրված նամակով կամ էլեկտրոնային փոստով կամ կատարված է փոխանցում \$աբսի միջոցով կողմի ստորև նշված հասցեով կամ այդ նպատակով կողմի նշած մեկ այլ հասցեով, ընդ որում յուրաքանչյուր դեպքում պետք է առկա լինի գրավոր ստացական, որը կարող է փոխանցվել էլեկտրոնային փոստի կամ \$աբսի միջոցով:

## **11. Այլ դրույթներ**

11.1 Սույն պայմանագրի հավելվածները կազմում են նրա անբաժանելի մասը:

11.2 Սույն պայմանագիրը կազմված է 3 օրինակից՝ հայերեն և անգլերեն, որոնք ունեն հավասարազոր իրավաբանական ուժ:

11.3 Պայմանագրին կցվում հավելված՝ N 1 ֆինանսական առաջարկները և ընդերքօգտագործման վճարները 2 էջից,

**12. Կողմերի գտնվելու վայրը, բանկային վավերապայմանները և ստորագրությունները**

Լիազոր մարմին ՀՀ էներգետիկայի և բնական պաշարների նախարարություն

ՀՀ, Երևան 0010, Հանրապետության հրապարակ, Կառավարության տուն 2  
(փոստային դասիչը, գտնվելու վայրը)

հեռ.521-964, ֆաքս՝ (37410) 526-365; Ֆին. նախ. գործառն. վարչ. հ/հ900011009082  
(հեռախոսահամարները, հեռագրային դասիչները, հաշվարկային հաշիվ)

Ընդերքօգտագործող «Ախթալայի ԼՀԿ» ՓԲԸ, ՀՀ Լոռու մարզ, ք Ախթալա :

(փոստային դասիչը, գտնվելու վայրը.)  
հեռ. /253/2-21-58, «Հայխնայրանկ» ՓԲԸ, Թումանյանի մ/ճ, հ/հ 166188101097  
(հեռախոսահամարները, հեռագրային դասիչները, հաշվարկային հաշիվ, հարկային կոդը)

**ՀՀ ԷՆԵՐԳԵՏԻԿԱՅԻ ԵՎ ԲՆԱԿԱՆ  
ՊԱՇԱՐՆԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐ՝**

ԱՐՄԵՆ ՄՈՎԱԽՍՅԱՆ  
(անունը, ազգանունը)

  
\_\_\_\_\_

«ԶԸ» Ինվեստիցիա 2012թ.



**ԸՆԴԵՐՔՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂ՝**

«ԱԽԹԱԼԱՅԻ ԼՀԿ» ՓԲԸ  
(կազմակերպության անվանումը)

ՄԱԴԵԼԻՆ-ՍԵԹՐԱԿ ԹԱՇՃՅԱՆ  
(անունը, ազգանունը)

  
\_\_\_\_\_

«ԶԸ» Ինվեստիցիա 2012թ.





ՖԻՆԱՆՍԱԿԱՆ ԱՌԱՋԱՐԿՆԵՐԸ ԵՎ ԸՆԴԵՐՔՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՎՃԱՐՆԵՐԸ

**1. Ընդերքօգտագործողի կողմից օգտակար հանածոների արդյունահանման նպատակով ֆինանսական առաջարկներ**

h/h	Աշխատանքների անվանումը	կատարված ներդրումներ հազ. դրամ	Կանխատեսվող հազ. դրամ
1.	Ընդերքօգտագործման փաստաթղթերի փաթեթի ձևակերպում՝ հանքարդյունահանման լիցենզիայի (հատուկ լիցենզիայի) տարեկան պետական տուրքի գումարը		10000.0 10000.0
	բ) ընդերքօգտագործման նախագծի մշակում, փորձաքննության անցկացում	12000.0	5000.0
2.	Լեռնակապիտալ աշխատանքներ՝ ա) արդյունաբերական հրապարակի կառուցում բ/ճանապարհների կառուցում գ/ մակաբացման ապարների հեռացում դ/ բացող խրամների անցում ե/ էլ. մատակարարման ապահովում	5000.0 5000.0 250000.0 - 4000.0	5000.0 4000.0 100000.0 5000.0 10000.0
3.	Անհրաժեշտ լեռնահանքային սարքավորումների և տրանսպորտային միջոցների ձեռքբերում	300000.0	
4	Բուսահողի կուտակում, ռեկուլտիվացիա  Լցակայանների և պահեստների տեղադրման նախապատրաստում	15000.0	15000.0
	Ընդամենը	591100.0	164000.0

**2. Պետական տուրքի և ընդերքօգտագործման վճարներ**

2.1 ընդերքօգտագործման դիմաց ընդերքօգտագործողների կողմից Հայաստանի Հանրապետության պետական բյուջե վճարում են պարտադիր վճարներ (բնապահպանական, բնօգտագործման կամ ոռոյալթի)՝ «Բնապահպանական և բնօգտագործման մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքով սահմանված կարգով և չափով.

2.2 ընդերքօգտագործման թույլտվության դիմաց ընդերքօգտագործողների կողմից Հայաստանի Հանրապետության պետական բյուջե վճարվում է տարեկան պետական



տուրք՝ համաձայն «Պետական տուրքի մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքով սահմանված կարգով և չափով:

**3.Բնության և շրջակա միջավայրի դրամագլխին և օգտակար հանածոյի արդյունահանված տարածքի, արդյունահանման ընթացքում առաջացած արտադրական լցակույտերի տեղադիրքի և դրանց հարակից համայնքների բնակչության անվտանգության և առողջության ապահովման նպատակով մշտադիտարկումների վճարներ**

3.1 օգտակար հանածոյի արդյունահանված տարածքի, արդյունահանման ընթացքում առաջացած արտադրական լցակույտերի տեղադիրքի և դրանց հարակից համայնքների բնակչության անվտանգության և առողջության ապահովման նպատակով մշտադիտարկումների վճար՝ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված չափով և վճարման կարգով:

**ՀՀ ԷՆԵՐԳԵՏԻԿԱՅԻ ԵՎ ԲՆԱԿԱՆ  
ՊԱՇՏԱՐՆԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐ՝**

ԱՐՄԵՆ ՄՈՎՍԻՍՅԱՆ  
(անունը, ազգանունը)

  
\_\_\_\_\_  
նը)

«20» հոկտեմբեր 2012թ.



**ԸՆԴԵՐՔՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂ՝**

«ԱԽԹԱԼԱՅԻ ԼՀԿ» ՓԲԸ  
(կազմակերպության անվանումը)

ՄԱԴԵԼԻՆ-ՍԵԹՐԱԿ ԹԱՇՃՅԱՆ  
(անունը, ազգանունը)

  
\_\_\_\_\_  
(Ստորագրությունը)

«20» հոկտեմբեր 2012թ.





ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆ  
ՕԳՏԱԿԱՐ ՀԱՆԱԾՈՆԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱՀԱՆՄԱՆ ՆՊԱՏԱԿՈՎ  
ԸՆԴԵՐՔՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԹԻՎ ՊՎ-103 ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ

Հիմք ընդունելով ՀՀ էներգետիկայի և բնական պաշարների նախարարի 2013թ. մարտի 29-ի թիվ 45-Ա հրամանը՝ «ԱԽԹԱԼԱՅԻ ԼԵՌՆԱՀԱՐՍՏԱՑՄԱՆ ԿՈՄԲԻՆԱՏ» ՓԲ ընկերությանը տրամադրված ՀՀ Լոռու մարզի Շամլուղի պղնձի հանքավայրի ընդերքօգտագործման իրավունքը հավաստող փաստաթղթերում փոփոխություններ կատարելու մասին, ՀՀ էներգետիկայի և բնական պաշարների նախարարությունը՝ ի դեմս նախարար ԱՐՄԵՆ ՄՈՎՍԻՍՅԱՆԻ, մի կողմից, և «ԱԽԹԱԼԱՅԻ ԼԵՌՆԱՀԱՐՍՏԱՑՄԱՆ ԿՈՄԲԻՆԱՏ» ՓԲԸ-ն՝ ի դեմս գլխավոր տնօրեն ՄԱԴԵԼԻՆ-ՍԵԹՐԱԿ ԹԱՇՋՅԱՆԻ, մյուս կողմից, կատարում են հետևյալ փոփոխությունները 2012 թվականի հոկտեմբերի 20-ին կնքված օգտակար հանածոների արդյունահանման նպատակով ընդերքօգտագործման թիվ ՊՎ-103 պայմանագրում՝

1) Պայմանագրի 2.1 կետում.

ա/«100000.0 տ» բառերից հետո ավելացնել «այդ թվում՝ բացահանքից-75000.0տ, ստորգետնյա հանքից-25000.0տ» բառերը.

բ/«1500.0 հազ.տ» բառերից հետո ավելացնել «այդ թվում՝ 1090 մ. հորիզոնից վերև-396694.8 տ.» բառերը.

2). Պայմանագրի սույն փոփոխությունն ուժի մեջ է մտնում կողմերի կողմից ստորագրելու պահից, իսկ Պայմանագիրը շարունակում է գործել՝ հաշվի առնելով այս փոփոխությունները:

ՀՀ ԷՆԵՐԳԵՏԻԿԱՅԻ ԵՎ ԲՆԱԿԱՆ  
ՊԱՇԱՐՆԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐ՝

ԸՆԴԵՐՔՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂ՝  
«ԱԽԹԱԼԱՅԻ ԼԵՌՆԱՀԱՐՍՏԱՑՄԱՆ  
ԿՈՄԲԻՆԱՏ» ՓԲԸ  
(կազմակերպության անվանումը)

ԱՐՄԵՆ ՄՈՎՍԻՍՅԱՆ  
(անուն, ազգանուն)

ՄԱԴԵԼԻՆ-ՍԵԹՐԱԿ  
ԹԱՇՋՅԱՆ  
(անուն, ազգանուն)

  
«05»  2013թ.  
Կ.Տ.

  
(ստորագրություն)  
«05»  2013թ.  
Կ.Տ.



ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆ  
ՕԳՏԱԿԱՐ ՀԱՆԱԾՈՅԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱՀԱՆՄԱՆ ՆՊԱՏԱԿՈՎ 2012 ԹՎԱԿԱՆԻ  
ՀՈԿՏԵՄԲԵՐԻ 20- Ի ԸՆԴԵՐՔՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՊՎ- 103 ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ

ք. Երևան

« 21 » դեկտեմբեր 2015 թ.

Հիմք ընդունելով՝ ՀՀ էներգետիկայի և բնական պաշարների նախարարի 29.12 2015թ. N 555-Ա հրամանը, «Ախթալայի ԼՀԿ» ՓԲԸ-ի օգտակար հանածոյի արդյունահանման նպատակով ընդերքօգտագործման ՊՎ-103 պայմանագրի՝ « որոնք հատակագծի վրա և ըստ խորության սահմանափակվում են հետևյալ կոորդինատներով» տողում՝ «1.X=08932 Y=90870, 2.X=09520 Y=90862, 3.X=11220 Y=91420, 4.X=11160 Y=92260 5.X=10700 Y=92980 6.X=93085 Y=09460 7.X=08530 Y=93580» կոորդինատները փոխարինել՝ «1.X=4558069 Y=8475446, 2.X=4558657 Y=8475438, 3.X=4559020 Y=8476155, 4.X=4559364 Y=8476158, 5.X=4559500 Y=8476018, 6.X=4560357 Y=8475996, 7.X=4560297 Y=8476836, 8.X=4559837 Y=8477556, 9.X=4558597 Y=8477661, 10.X=4557667 Y=8478156, 11.X=4557953 Y=8476231, 12.X=4558227 Y=8476233, 13.X=4558227 Y=8475881, 14.X=4558009 Y=8475856»», «ARM WGS-84» կոորդինատային համակարգի կոորդինատներով և բառերով:

Սույն փոփոխությունը համարվում է՝ օգտակար հանածոյի արդյունահանման նպատակով ընդերքօգտագործման ՊՎ-103 պայմանագրի անբաժանելի մասը:

ՀՀ ԷՆԵՐԳԵՏԻԿԱՅԻ ԵՎ ԲՆԱԿԱՆ  
ՊԱՇԱՐՆԵՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐ

ԸՆԴԵՐՔՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂ՝

ԵՐՎԱՆԴ ԶԱԽԱՐՅԱՆ  
(անուն, ազգանուն)

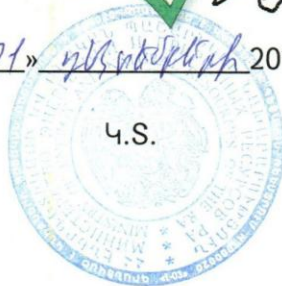
«Ախթալայի ԼՀԿ» ՓԲԸ  
(կազմակերպության անվանումը)

  
(նուն)

  
(անուն, ազգանուն)  
  
(ստորագրողն)

« 21 » դեկտեմբեր 2015թ.

« 21 » դեկտեմբեր 2015թ.



**ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐ**  
**ՕԳՏԱԿԱՐ ՀԱՆԱԾՈՆԵՐԻ ԱՐԴՅՈՒՆԱՀԱՆՄԱՆ ՆՊԱՏԱԿՈՎ**  
**ԸՆԴԵՐՔՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ 2012 ԹՎԱԿԱՆԻ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐԻ 20-Ի ԹԻՎ ՊՎ-103**  
**ՊԱՅՄԱՆԱԳՐԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆ**

ք. Երևան

*«Բ» Տարբերի*

2019թ.

1. ՀՀ էներգետիկ ենթակառուցվածքների և բնական պաշարների նախարարությունը՝ ի դեմս նախարարի պաշտոնակատար ԳԱՐԵԳԻՆ ԲԱՂՐԱՄՅԱՆԻ, որը գործում է ՀՀ անունից, իր լիազորությունների սահմաններում (այսուհետ՝ լիազոր մարմին) մի կողմից, և «Ախթալայի Լեռնահարստացման կոմբինատ» ՓԲԸ տնտեսավարող սուբյեկտը (այսուհետ՝ ընդերքօգտագործող), ի դեմս տնօրեն ՍԱՄՎԵԼ ԽԱՉԱՏՐՅԱՆԻ, որը գործում է իր կանոնադրության հիման վրա, մյուս կողմից, ղեկավարվելով ՀՀ քաղաքացիական օրենսգրքով, ՀՀ ընդերքի մասին օրենսգրքով (այսուհետ՝ օրենսգիրք) և այլ իրավական ակտերով, համապատասխանաբար նախարարության և տնտեսավարող սուբյեկտի կանոնադրություններով և հիմք ընդունելով ՀՀ օրենսդրությամբ սահմանված համապատասխան փաստաթղթերը, տրամադրվող հանքավայրի կամ հանքավայրի տրամադրվող տեղամասի կամ հանքային ջրի աղբյուրի կամ հորատանցքի և (կամ) ընդերքօգտագործման թափոնների վերամշակման օբյեկտի շահագործման նախագիծը, կնքեցին սույն ընդերքօգտագործման պայմանագիրը (այսուհետ՝ պայմանագիր):

Ընդերքօգտագործման թիվ ՊՎ-103 պայմանագրի՝ «2. Պայմանագրի՝ առարկան» բաժնի 2.1 կետը կարդալ խմբագրությամբ.

«2.1 Պայմանագրով՝ լիազոր մարմինն ընդերքօգտագործողին տարեկան 336000 տ. հանքաքար օգտակար հանածոյի պաշարների

(օգտակար հանածոյի և (կամ) ընդերքօգտագործման թափոնների քանակը, խոր. մ, գ/տ)

մարման և (կամ) ընդերքօգտագործման թափոնների վերամշակման համար ժամանակավոր տիրապետմանն ու օգտագործմանն է հանձնում 2019թ.

10 տարի ժամկետով, իսկ ընդերքօգտագործողն ընդունում է Շամլուղի պղնձի հանքավայրի

անվանումը)

(հանքավայրի, ընդերքօգտագործման թափոնների օբյեկտի

և (կամ) ընդերքօգտագործման թափոնների \_\_\_\_\_

տեղամասի և (կամ) ընդերքօգտագործման թափոնների անվանումը կամ հանքային ջրերի աղբյուրի անվանումը կամ հորատանցքի համարը)

հաշվեկշռային պաշարները և (կամ) ընդերքօգտագործման թափոններն  
օգտագործման ամբողջ ժամկետի համար 4,6 մլն. տ ըստ C<sub>1</sub>+C<sub>2</sub> կարգի  
(հիմնական և ուղեկից օգտակար հանածոների քանակները՝ ըստ կարգերի և (կամ) ընդերքօգտագործման թափոնների քանակը)

որոնք հատակագծի վրա և ըստ խորության (հավելված) սահմանափակվում են  
հետևյալ կորորդինատներով՝

1.X=4558491.9 Y=8477573.8, 2.X=4558346.6 Y=8476419.5, 3.X=4558069.1  
Y=8476151.0, 4.X=4558092.9 Y=8475796.1, 5.X=4558358.0 Y=8475561.3, 6.X=4558462.7  
Y=8475680.4, 7.X=4558710.3 Y=8475945.6, 8.X=4558713.9 Y=8476103.7, 9.X=4558887.1  
Y=8476401.8, 10.X=4559415.6 Y=8476070.8, 11.X=4560076.7 Y=8476192.9,  
12.X=4560205.4 Y=8477188.8, 13.X=4560182.7 Y=8477422.4, 14.X=4559460.7  
Y=8478031.1, 15.X=4559231.0 Y=8477816.1, 16.X=4559099.7 Y=8477555.6

պղինձ 2.7%

(հիմնական և ուղեկից բաղադրիչների պարունակությունը %, գ/տ և այլն)

Au-0.46գ/տ Ag-4.49գ/տ, Se-2.89գ/տ, Te-2.69գ/տ, S-13.72%, Pb-0.88%, Zn-2.43%  
(օգտակար հանածոյի պաշարների տեսակները (տարատեսակները) և (կամ) ընդերքօգտագործման թափոնների վտանգավորության աստիճանը)

(օգտակար հանածոյի լեռնային զանգվածից հանքարտադրատեսակի ելքը)

Լեռնահատկացման սահմանները հատակագծի վրա և ըստ խորության (հավելված)՝  
համաձայն լեռնահատկացման ակտի թիվ ԼՎ-103 :  
(ակտի համարը)

Պայմանագրի N 1 հավելվածում նշվում են ընդերքօգտագործողի ֆինանսական  
առաջարկները և նրա կողմից վճարվող ընդերքօգտագործման վճարները,

Պայմանագիրը, ըստ անհրաժեշտության, կարող է ունենալ նաև այլ հավելվածներ՝  
օգտակար հանածոյի արդյունահանման և հումքի վերամշակման աշխատանքների  
ժամկետները, ըստ փուլերի, իսկ զուգահեռաբար երկրաբանական ուսումնասիրության  
աշխատանքներ կատարելու դեպքում դրանց կատարման ժամանակացույցի:

2.2 Լիազոր մարմինը երաշխավորում է, որ պայմանագրի 2.1-ին կետում նշված  
հանքավայրը կամ հանքավայրի տեղամասը և (կամ) ընդերքօգտագործման թափոնների  
օբյեկտները գրավ դրված, վարձակալության, անհատույց օգտագործման տրված չէ,  
կառուցապատված կամ կառուցապատման իրավունքով ծանրաբեռնված չէ, ինչպես նաև  
արգելանքի տակ չի գտնվում:

2.3 Պայմանագրի գործողության ընթացքում հանքավայրի օգտագործման  
արդյունքում ընդերքօգտագործողի ստացած շահույթը նրա սեփականությունն է:



2. Սույն փոփոխությունը համարվում է՝ օգտակար հանածոյի արդյունահանման նպատակով ընդերքօգտագործման թիվ ՊՎ-103 պայմանագրի անբաժանելի մասը և ուժի մեջ է մտնում ստորագրման պահից:

ՀՀ ԷՆԵՐԳԵՏԻԿ ԵՆԹԱԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔՆԵՐԻ  
ԵՎ ԲՆԱԿԱՆ ՊԱՇԱՐՆԵՐԻ  
ՆԱԽԱՐԱՐԻ ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՏԱՐ՝

ԳԱՐԵԳԻՆ ԲԱՂՐԱՄՅԱՆ

(անունը, ազգանունը)

3/15/2019

X 

VERIFIED OCSP 15-Mar-19 15:03:33 GMT+4

Signed by: BAGHRAMYAN GAREGIN 3207770118

(ստորագրությունը)

15 Տարբեր 2019 թ.



ԸՆԴԵՐՔՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂ՝

«ԱԽԹԱԼԱՅԻ ԼՀԿ» ՓԲԸ

ՍԱՄՎԵԼ ԽԱԶԱՏՐՅԱՆ

(անունը, ազգանունը)

